

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 6 4 2 9 1 9 5 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 146 429 195 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 20		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
		Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 11813							
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight USD13.56		内容品の価格 Value	
										TEL 010-4004-2516 FAX 010-4004-2516	
内容品に危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐			
										No commercial value for customs purpose only.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		Total Value 1356 Yen		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 6 4 2 9 1 9 5 | P *

item number

EN 146 429 195 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 20		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Hyunjin Kim Hyunjin Kim Room 305, 177, Omok-ro 225beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 11813			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4004-2516
Health food				6		USD13.56	FAX 010-4004-2516
							次の場合に口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						1356 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 個中 Total number of pieces			

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 20
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN146429195JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunjin Kim Hyunjin Kim Room 305, 177, Omok-ro 225beon-gil, Uiyeongbu-si, Gyeonggi-do 11813, KOREA TEL 010-4004-2516 FAX 010-4004-2516	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2. 26	USD 13. 56
総合計 (Total)			6		USD 13. 56

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 146 429 195 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



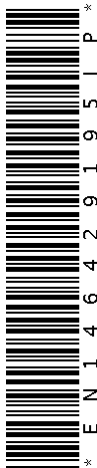
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 20		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Hyunjin Kim Hyunjin Kim Room 305, 177, Omok-ro 225beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do Postal Code 11813		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-4004-2516 FAX 010-4004-2516	
		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
						正味重量 Net weight g	
						内容品の価格 Value USD13.56	
						TEL 010-4004-2516 FAX 010-4004-2516	
						次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 1356 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0952	FAX		

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。



EN 14642 91951 P

お問い合わせ番号(item number): EN 146 429 195 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		お届け先 Hyunjini Kim Hyunjini Kim Room 305, 177, Omok-ro 225beon-gil, Uijeonggu-si, Gyeonggi-do	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD13.56	
内容品詳細 Health food		HSコード							

10年保存

整付即



1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

[illegible]